

LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

Bonjour à tous !

et bienvenue dans notre belle ville d'Auxerre ...

Une nouvelle année d'accueil s'ouvre et s'inscrit dans la période de rentrée, après quelques semaines de vacances bien méritées.

Le Conseil d'Administration nouvellement constitué et moi-même espérons que chacun et chacune d'entre vous aura fait le plein d'énergie.

Notre association évolue vers plus de sorties, plus d'activités, bien que nous retrouvions encore cette année celles qui vous ont plu l'an passé.

Le Conseil d'Administration s'investit plus encore et les idées fourmillent.

Mais nous attendons aussi de vous d'autres suggestions.

N'hésitez pas à nous en faire part et venez au local où vous trouverez chaleur et convivialité.

Bonne rentrée à tous.

Marie-France JEANSON

Christian Lagaise
CUIRS - FOURRURES
MOUTON RETOURNÉ

- Prêt-à-porter et sur mesure
- Transformations
- Réparations
- Garde en chambre froide

MAGASIN et ATELIER

15, rue Fécauderie

AUXERRE

Tél. 03 86 52 05 24

Nous remercions le Conseil général de l'Yonne et la Municipalité d'Auxerre pour leur aide financière, ainsi que les annonceurs qui nous ont aidé à réaliser ce bulletin ; réservez leur votre clientèle.

PLANNING HEBDOMADAIRE DES ATELIERS RÉGULIERS

Voir en page 3 les dates prévues pour ce trimestre

Jour	Matin	Après-Midi
Lundi		Jardinage ou Bricolage (14 h 15 à 16 h 30)
Mardi	Marche 5-6 km (9 h 00 à 11 h 00)	Permanence d'accueil (14 h 15 à 16 h 15)
	Anglais (9 h 30 à 11 h 00)	Cercle de Lecture (14 h 15 à 16 h 15) <i>1 fois par mois</i>
Mercredi	Marche ± 8 km (9 h 00 à 11 h 30 / 12 h 00)	Bridge (14 h 30 à 17 h 00)
Jeudi	VTT (9 h 00 à 12 h 00)	Travaux d'aiguilles (14 h 15 à 16 h 15) <i>1 sem sur 2</i>
		Aquagym (16 h 00 à 17 h 00) <i>sous réserve : voir la note (e)</i>
Vendredi	Permanence d'accueil 9 h 30 à 11 h 30	Aquarelle ou Encadrement (14 h 15 à 16 h 30) <i>1 sem sur 2</i>
Samedi	Marche 10 km et + (9 h 00 à 12 h 00)	
Dimanche		

Attention : Permanence d'accueil le **vendredi matin** à la place du jeudi après-midi.

Remarques générales

- (a) L'inscription aux activités est une formalité indispensable.
- (b) Les inscriptions aux activités ponctuelles sont closes huit jours avant la date prévue pour l'activité, sauf indication contraire. En cas d'annulation prévenir l'AVF en précisant le nom et la date exacte de l'activité.
- (c) Les inscriptions aux activités payantes ne sont prises en considération que si elles sont accompagnées de leur règlement.
- (d) Les activités permanentes ou ponctuelles proposées par AVF-AUXERRE sont strictement réservées à ses adhérents à jour de leur cotisation annuelle.
- (e) En raison des changements survenus à l'AMTA l'activité gymnastique aquatique se mettra en place à la rentrée (3^e sem de septembre). Se renseigner au local AVF.

DATES DES ATELIERS RÉGULIERS POUR CE TRIMESTRE

Activités	Dates	Animateurs
Anglais (1)	Les mardis 8 oct, 22 oct, 5 nov, 19 nov, 3 déc, 17 déc	Annie Béral
Aquagym (6)	Tous les jeudis - <i>sous réserve voir la note (e) en page 2</i>	Huguette Couillault Claude Mathias
Aquarelle (1)	Les vendredis 20 sept, 4 oct, 18 oct, 8 nov, 22 nov, 6 déc, 20 déc	Jacques Louge Bernard Pinon
Bricolage (4)	Comme l'an dernier l'atelier reprendra à partir du 1 ^{er} trimestre 2003 à la place du jardinage	Michel Pourantru
Bridge (1)	Tous les mercredis après-midi	Françoise d'Inguibert
Encadrement (1)	Les vendredis 27 sept, 11 oct, 25 oct, 15 nov, 29 nov, 13 déc	Michèle Bonnin
Cercles de Lecture (1)	Les mardis 1 ^{er} oct, 5 nov, 3 déc	MJ. Lecourieux
Jardinage (4)	Les lundis 23 sept, 7 oct, 21 oct, 4 nov, 18 nov, 2 déc, 16 déc	Huguette Couillault Françoise d'Inguibert
Marche 5-6 km (2)	Tous les mardis matin	Michel Pourantru
Marche ± 8 km (2)	Tous les mercredis matin	Michel Levrault Jean Moret
Marche 10 km et + (3)	Tous les samedis matin	Jacques Louge Madeleine Ridler
Travaux d'aiguilles (1)	Les jeudis 19 sept, 3 oct, 17 oct, 7 nov, 21 nov, 5 déc, 19 déc	Eliane Javourez
VTT (5)	Le jeudi à la demande (téléphoner au 03.86.52.17.24)	Claude Precoma

Seuls les Ateliers de Marche fonctionnent pendant les jours fériés et les vacances scolaires zone B.

(1)	Au local AVF	(4)	Chez un participant
(2)	Au parking des Migraines	(5)	Gare St Amâtre
(3)	Devant l'Office du Tourisme	(6)	Stade nautique de l'Arbre Sec

ACTIVITÉS PONCTUELLES DE CE TRIMESTRE

SEPTEMBRE

Lundi 9 au **Semaine d'accueil**

Vendredi 13 Inscriptions à AVF-Auxerre, au local de 14 h 00 à 17 h 00.

Mardi 24 **Visite du musée de la reproduction du son à Saint-Fargeau**

Le musée raconte l'histoire des machines parlantes des 19^{ème} et 20^{ème} siècles (phonographes, radios, orgues de barbarie) : une collection unique en Europe. *Participation demandée.*

Rendez-vous à 14 h 15 au parking des Migraines

Déplacement en voiture particulière (*voir note (*) en bas de page*).

Responsable : Françoise d'Inguibert (tél : 03.86.91.56.89).

Jeudi 26 **Café Accueil**

Venez nombreux à partir de 14 h 15 au local AVF ...

(*) *Pensez à partager les frais de voiture sur la base de 0,10 € par km, par véhicule.*

Obliques

LIBRAIRIE GÉNÉRALE ET SCOLAIRE

**Livres scolaires neuf et occasion
Tous les livres sur commande rapidement**

68, rue Joubert, 89000 AUXERRE • Tél. 03 86 51 39 29 • Fax 03 86 52 11 83

On a tout
à **gagner**
à être **solidaire**

MACIF

OCTOBRE

Mardi 1^{er}

Cercle de Lecture

Une autre manière d'aborder la lecture, différente de la causerie littéraire, est proposée chaque premier mardi du mois.

Rendez-vous à 14 h 15 au local AVF.

Responsable : Marie-Josèphe Lecourieux (tél : 03.86.52.22.09).

Mardi 8

L'atelier de Marcel POULET à MERRY-la-Vallée

Ce peintre, spécialiste du travail à la poudre d'ocre, nous ouvre son atelier. Ensuite nous irons découvrir les peintures murales qu'il a exécutées dans la chapelle Saint-Félix dans les bois de Merry (se munir de chaussures pour une petite promenade de 20 min aller/retour dans les bois). *Nombre de participants limité à 15.*

Rendez-vous à 14 h 00 précises au Parking des Migraines.

Déplacement en voiture particulière (*voir note (*) en page 4*).

Responsable : Françoise d'Inguibert (tél : 03.86.91.56.89).

Mardi 15

Sortie d'une journée à ANCY-le-FRANC

Le matin visite du château Renaissance, l'un des plus beaux en Bourgogne (à l'intérieur peintures murales remarquables).

L'après-midi, après le repas, visite du musée de la faïencerie installé dans les anciens bâtiments du 18^{ème} siècle. Puis découverte de l'atelier d'un maître-verrier (restauration et création de vitraux) à Ancy-le-Franc.

Participation demandée.

Rendez-vous à 9 h 00 au parking des Migraines.

Déplacement en voiture particulière (*voir note (*) en page 4*).

Responsable : Françoise d'Inguibert (tél : 03.86.91.56.89).

Judi 17

Pot de rentrée

A 19 h 00 à l'Hôtel Ribière, rue Hippolyte Ribière (à 2 pas de l'AVF).

Nous nous retrouverons tous pour une nouvelle année et accueillerons les nouveaux arrivants.

Vacances scolaires du 27 octobre au 3 novembre 2002

NOVEMBRE

Mardi 5 Cercle de lecture

Rendez-vous à 14 h 15 au local AVF.
Responsable : Marie-Josèphe Lecourieux (tél : 03.86.52.22.09).

Mardi 12 ou Repas de la Marche

Mercredi 13 Le jour exact, le lieu et le prix seront communiqués en temps voulu par les animateurs des différentes marches qui prendront directement les inscriptions.

Mardi 19 Visite de l'atelier d'un menuisier d'art à Fleury-la-Vallée

Nombre de participants limité à 15.
Rendez-vous à 14 h 15 au parking des Migraines
Déplacement en voiture particulière (*voir note (*) en page 4*).
Responsable : Huguette Couillault (tél : 03.86.46.35.19).

Jeudi 28 Projection « La Chine des Minorités » par Jacques LOUGE

Rendez-vous à l'auditorium de la Bibliothèque d'Auxerre, rue d'Ardillière, à 14 h 15 précises.
Responsable : Alain Gandossi (tél : 03.86.40.36.00).

Consultez notre site Internet (<http://avfauxerre.free.fr>) pour plus d'informations.



SIMPLIFIEZ-VOUS LA VILLE !

AVEC



VOTRE RÉSEAU DE TRANSPORT URBAIN

19 bus sont à votre service du lundi au samedi,
de 6 à 20 heures, pour vous conduire en tous points
de la cité, au meilleur prix.

Pour tout renseignement ☎ 03 86 94 95 00

COMMUNAUTÉ DES COMMUNES DE L'AUXERROIS

Rapides de Bourgogne

DÉCEMBRE

Mardi 3 Cercle de lecture

Rendez-vous à 14 h 15 au local AVF.
Responsable : Marie-Josèphe Lecourieux (tél : 03.86.52.22.09).

Jeudi 5 Repas-surprise

L'heure et le lieu de rendez-vous seront communiqués au début du trimestre. *Se renseigner au local courant octobre.*
Responsable : Huguette Couillault (tél : 03.86.46.35.19).

Vendredi 13 Conférence musicale (avec l'UTB) : Reynaldo HAHN

Rendez-vous à 14 h 30 à l'auditorium de la Bibliothèque.
Responsable : Michèle Passet (tél : 03.86.40.32.48).

Mardi 17 Généalogie

Une première initiation à la généalogie est proposée par Claude Gourdain. Selon l'intérêt et la demande il y aura possibilité d'une ou deux séances supplémentaires aux trimestres suivants.
Rendez-vous au local à 14 h 15.
Responsable : Claude Gourdain (tél : 03.86.63.47.09).

Vacances scolaires du 21 décembre 2002 au 5 Janvier 2003

Note : Le voyage de la marche aura lieu durant la deuxième quinzaine de mai ; les inscriptions se feront début janvier 2003.

LES Clairions Hôtel ★★ N.N.
Hôtel-Restaurant avec Piscine et Tennis
Nicole et Robert FARON
RN6 Direction Paris 89000 AUXERRE
Tél : 03 86 94 94 94 - Fax 03 86 48 16 38
Internet : <http://www.clairions.com> - E-mail : reservation@clairions.com

Charme HOTEL
Logis de France
3 étoiles

NOS ATELIERS PERMANENTS ...**Anglais**

Cette activité a lieu au local AVF le mardi matin une semaine sur deux.

Avec la lecture et l'écoute de dialogues entre anglophones aux accents différents et le soutien de quelques incursions grammaticales, c'est une familiarisation avec l'anglais de tous les jours dans la bonne humeur et le respect du niveau de chaque participant.

Aquagym

L'atelier gymnastique aquatique a lieu chaque jeudi (hors vacances scolaires) au Stade Nautique de l'Arbre Sec. Il est encadré par un animateur et un surveillant brevetés. La participation aux frais (entrée et cours) est payable en début de trimestre.

Aquarelle

Au local AVF le vendredi après-midi une semaine sur deux.

Cet atelier est particulièrement prisé des amateurs qui y trouvent des conseils judicieux dispensés par l'animateur, aquarelliste bien connu du public icaunais.

Bricolage

Le lundi après-midi (hors vacances scolaires) pendant la *mauvaise saison*, alternativement chez chaque participant (les dates et lieux sont communiqués aux inscrits au début de chaque trimestre).

Cet atelier a pour objectif d'apprendre les petits gestes de la vie quotidienne qui permettent de maîtriser les petites pannes, les techniques de base du bricolage avant de faire appel aux spécialistes.

Bridge

Au local, le mercredi après-midi (hors vacances scolaires).

L'objectif est d'améliorer sa technique lors de mini tournois dans une ambiance conviviale. Les participants doivent avoir un minimum de connaissances sur les enchères et sur le jeu de la carte.

Encadrement

Au local, un mardi sur deux.

Initiation aux techniques de base de l'encadrement permettant de mettre en valeur gravures, photos, aquarelles et tableaux, tout en utilisant différents matériaux.

Des frais de matériel sont à prévoir.

NOS ATELIERS PERMANENTS ...**Jardinage**

Le lundi après-midi (hors vacances scolaires) pendant *la belle saison*, alternativement chez chaque participant (les dates et lieux sont communiqués aux inscrits au début de chaque trimestre) avec l'assistance et les conseils d'un professionnel bénévole.

Le but principal est d'apporter à chaque participant au moins une fois l'an l'aide de 10 à 15 personnes venant collaborer aux travaux de son jardin, et aussi échanger des plantes et des outils. La visite d'*un lieu de jardinage* (visite guidée et repas pour un déplacement de la journée) est prévue, généralement en juin.

La vaccination antitétanique est obligatoire.

Marche

Les mardi, mercredi et samedi (même pendant les vacances scolaires).

Trois niveaux de marche (6 à 10 km) le long des sentiers enchanteurs qui sillonnent l'Auxerrois permettent de découvrir notre pays Icaunais, ses sous-bois et ses villages nichés au creux des vallons.

Travaux d'Aiguille

Le jeudi après-midi une semaine sur deux, au local AVF.

Comme son nom l'indique cette activité tourne autour des *travaux de dame*, mais les hommes sont aussi les bienvenus.

V.T.T.

Le jeudi matin sur rendez-vous.

Une autre manière de découvrir la région avec ses sentiers et aussi ses montées abruptes et ses descentes ardues dans une ambiance très décontractée.

OPTIQUE et SURDITÉ GORIN

Successeur CHATELAIN

2 SPECIALISTES
A LA MEME ADRESSE39, rue Joubert . AUXERRE
(Face au théâtre) - **03 86 52 07 85**

UNE ÉQUIPE BÉNÉVOLE À VOTRE SERVICE

BUREAU

Présidente

Vice-Présidente, responsable des Activités

Vice-Président, resp. de la Communication

Trésorier

Secrétaire Générale

Marie-France JEANSON

Françoise D'INGUIMBERT

Alain GANDOSI

Claude PRECOMA

Marie-Geneviève DAMART

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Huguette COUILLAULT
Marie-Geneviève DAMART
Françoise d'INGUIMBERT
Alain GANDOSI
Marie-France JEANSON

Anne Marie LECLERE
Marie-Josèphe LECOURIEUX-ROULINAT
Claude MATHIAS
Michèle PASSET
Claude PRECOMA

GROUPES de TRAVAIL

<i>Relations Publiques</i>	<i>Finances</i>	<i>Activités</i>
MF. Jeanson	C. Precoma	F. D'Inguibert
<i>Presse</i>	C. Mathias	H. Couillault
M. Passet	A. Gandossi	AM Leclere
MJ Lecourieux-Roulinat	<i>Intendance</i>	MJ. Lecourieux-Roulinat
<i>Bulletin & site Internet</i>	H. Couillault	M. Passet
A. Gandossi	AM Leclere	

Jardins espaces verts

MICHEL LE MENS

Sarrigny 89110 Poilly sur Tholon

*Création
Entretien
Plantation*

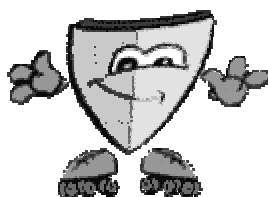
Tél: 03.86.63.43.13
Fax: 03.86.63.43.13
E-mail: Le.Mens.Michel@wanadoo.fr



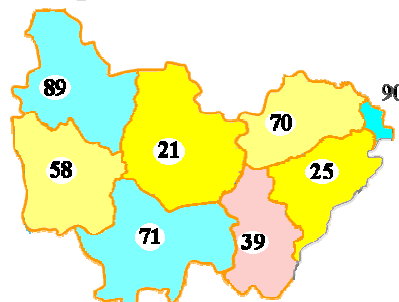
ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES

UNION NATIONALE	UNION RÉGIONALE DE BOURGOGNE/FRANCHE-COMTÉ
<p>L'Union est administrée par un Conseil d'Administration constitué par les 18 Présidents des Unions Régionales A.V.F. et les 7 membres du Bureau national.</p>	<p>L'Union est administrée par un Conseil d'Administration constitué par les Présidents délégués régionaux A.V.F. locales et les 6 membres du Bureau régional.</p>
BUREAU NATIONAL	BUREAU RÉGIONAL
<p><i>Présidente :</i> Bernadette PELLETTIER</p> <p><i>Secrétaire Générale :</i> Christiane BERNIER</p> <p><i>Trésorière :</i> Annie BAVIÈRE</p> <p><i>Relations publiques :</i> Béatrice PORTELLI</p> <p><i>Relations internationales :</i> Odile CHALEAT</p> <p><i>Formation :</i> Line JEANCLAUDE</p> <p><i>Presse-Communication :</i> Martine VALOIS</p>	<p><i>Présidente :</i> Dominique CHARBONNIER</p> <p><i>Secrétaire générale :</i> Jacqueline CABRERA</p> <p><i>Trésorier :</i> Jean-Claude PETIT</p> <p><i>Relations intérieures :</i> Brigitte LEFEBVRE</p> <p><i>Presse-Communication :</i> Simone FERRARIS</p> <p><i>Formation :</i> Danielle NICOLAS</p>
COORDONNÉES	

3, rue de Paradis
75010 PARIS
Tél : 01 47 70 45 85
Fax : 01 47 70 46 86
Site Web : <http://www.avf.asso.fr>



Centre municipal des Associations
2 rue des Corroyeurs
21000 DIJON
E-mail : uravfbfc@free.fr
Site Web : <http://uravfbfc.free.fr>



LA CATHÉDRALE SAINT-ETIENNE

La *Cathédrale Saint-Etienne* se mirant dans l'Yonne est la vue la plus connue des « étrangers à la ville », visiteurs ou nouveaux habitants.

De nombreux artistes s'en sont inspirés au fil des siècles ; pour s'en convaincre il n'y a qu'à rendre visite aux bouquinistes de la région et feuilleter leurs collections de lithographies, eaux-fortes et dessins en tous genres.

Les guides touristiques reprennent cette vue à satiété, souvent avec en avant-plan le *Pont Paul Bert* et sa statue accueillant les visiteurs en « tournant le dos à la ville ».

Pour beaucoup Saint-Etienne est « l'édifice religieux majeur dans notre cité ».

Saint-Etienne eut pour origine un premier édifice du IX^e siècle. Ravagé par le grand incendie qui consuma la ville en 1023, il fut remplacé par une église romane dont il reste la **crypte**, située sous le chœur et qui se compose de trois nefs entourées par un bas-côté et un déambulatoire sur lequel s'ouvre, dans l'axe, une chapelle absidale dont la voûte est décorée d'une très curieuse peinture de la fin du XI^e siècle représentant le Christ monté sur un cheval blanc et tenant dans la main droite une tige terminée par une boule.

C'est l'évêque Guillaume de Seignelay (1207-1220) qui décida de jeter bas le chœur roman pour le rebâtir dans le style gothique. Il devait être achevé vers 1220. Le transept était déjà commencé, mais les travaux furent interrompus pendant une centaine d'années et la façade, dont la base avait été entreprise en même temps que le chœur, ne fut réalisée telle que nous la voyons qu'à la fin du XV^e siècle. Seule la tour nord, construite entre 1520 et 1545, a été achevée.

Cette **façade**, malgré les mutilations qu'elle a subies pendant les guerres de Religion, offre une grande richesse de décoration, avec ses trois portails sculptés pendant la seconde moitié du XIII^e siècle et au début du XIV^e.

L'**intérieur** de la cathédrale est d'une harmonieuse légèreté et le chœur, notamment, nous émerveille avec ses grandes arcades retombant sur des colonnes, son haut triforium portant une galerie de circulation à l'appui des fenêtres hautes et son déambulatoire dont chaque travée est voûtée sur six branches d'ogives et sur lequel ouvre une chapelle axiale avec galerie de circulation à l'appui des fenêtres et une voûte unique portée par dix nervures rayonnant autour d'une clef centrale et retombant sur des colonnettes d'une extraordinaire sveltesse. Deux sont isolées à l'entrée de la chapelle, suivant une disposition champenoise qui existait déjà à Saint-Remi de Reims et à Notre-Dame-en-Vaux de Châlons-sur-Marne.

Mais le principal attrait de la cathédrale est constitué par ses **vitraux**. Bien que les parties basses aient été détruites par les calvinistes en 1567, elles présentent un ensemble du XIII^e siècle comparable à ceux de Chartres et de Bourges. On admirera ceux du chœur avec le Christ en majesté, ceux de la chapelle de la Vierge, à l'exception du vitrail central, qui est moderne, et ceux du déambulatoire. Six autres vitraux datent du XIV^e siècle, d'autres, dans la nef, sont du XV^e et du XVI^e siècle.

Extraits du livre « les environs de Paris inconnus » de Georges Pillement (CAL 1962)